

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA**z 25. novembra 2005****vo veci E-1/05****Dozorný orgán EZVO v. Nórske kráľovstvo**

(Nedodržanie záväzkov zmluvnou stranou – Služby životného poistenia – Sloboda poskytovania služieb a právo usadiť sa – Článok 33 smernice 2002/83/ES – Odôvodnenie obmedzenia všeobecným záujmom – Proporcionalita)

(2006/C 57/09)

Vo veci E-1/05 Dozorný orgán EZVO v. Nórske kráľovstvo – ŽIADOSŤ o vyhlásenie, že Nórske kráľovstvo nedodržalo svoje záväzky podľa článku 33 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/83/ES z 5. novembra 2002 o životnom poistení uvedené v bode 11 prílohy IX k Dohode o EHP, upravené protokolom 1 k Dohode o EHP, vyniesol Súdny dvor v zložení: Carl Baudenbacher, predseda, Per Tresselt a Thorgeir Örlýgsson (spravodajca), sudcovia, 25. novembra 2005 rozsudok, ktorého výroková časť znie takto:

1. Vyhlasuje, že ponechaním v platnosti článku 3 ods. 2 nórskeho nariadenia č. 1167 z 21. novembra 1989 o alokácii nákladov, strát, príjmov, finančných prostriedkov atď. medzi poisťovacím koncernom a pobočkami a zastúpeniami poisťovne, upraveného článkom 10 nórskeho nariadenia č. 827 z 22. septembra 1995 o poisťovacích službách a zriaďovaní pobočiek poisťovne so sídlom v inom štáte EHP, Nórske kráľovstvo nedodržalo svoje záväzky podľa článku 33 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/83/ES z 5. novembra 2002 o životnom poistení uvedené v bode 11 prílohy IX k Dohode o EHP, upravené protokolom 1 k Dohode o EHP.
2. Nariaďuje Nórskemu kráľovstvu uhradiť súdne trovy.